

OWNER'S MANUAL
GUIDE DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL PROPIETARIO

Included with your Minc.™ machine:

- Transfer folder
- Foil sample
- Test projects
- Owner's manual

Compris avec la machine Minc.MC :

- Dossier de transfert
- Échantillon de pellicule
- Modèles de projets
- Guide de l'utilisateur

Su máquina Minc.™ incluye:

- Carpeta de transferencia
- Muestra de láminas metalizadas
- Proyectos de prueba
- Manual del propietario



TABLE OF CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES
TABLA DE CONTENIDO

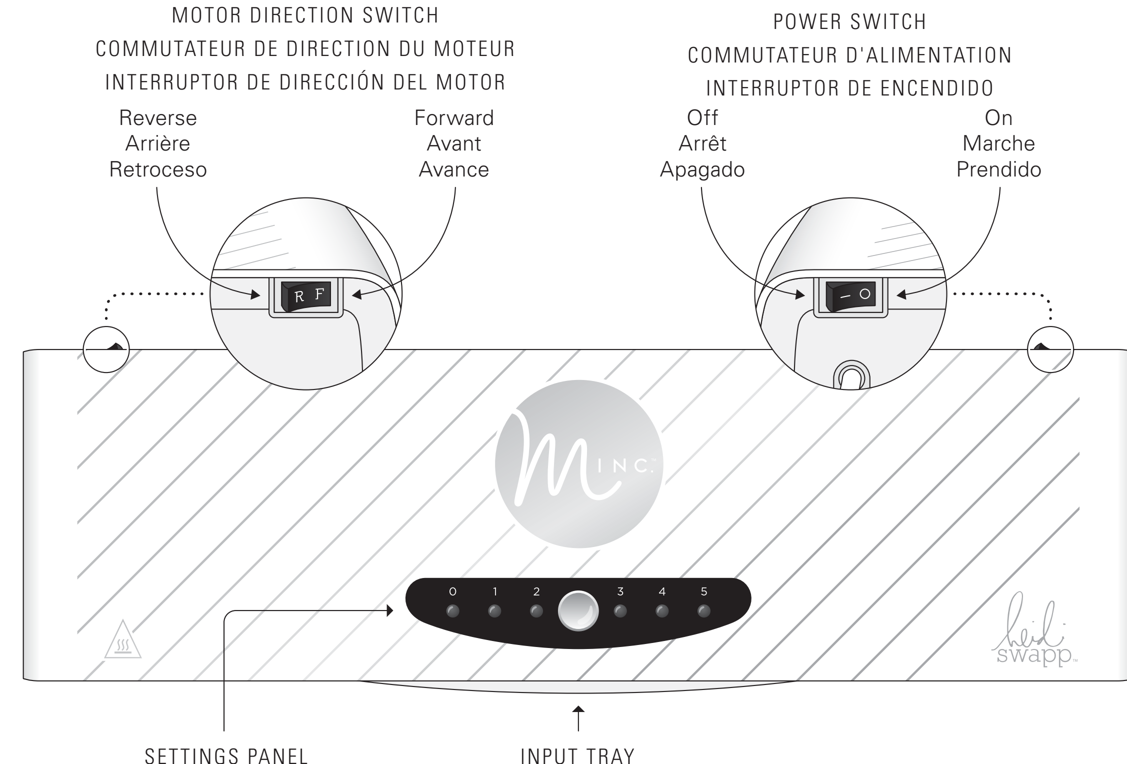


Let me be the first to congratulate you on your new Minc.™! I have forever been passionate (obsessed, really) about making things unique and personal. I love it when I can take a craft project and turn it into something a little more special. With the Minc.™ foil applicator, I'm able to achieve amazing, professional, gorgeous foil effects like never before! Imagine adding foil touches to invitations, cards, party decor, wall décor, papers, tags, and other craft projects right in your own home. Whether you're creating little details or high-impact wall art, the SKY is the limit! This new tool is SO AMAZING and SO SUPER EASY—you will absolutely adore it! I am excited to share my ideas, inspiration, and tips with you!

Laissez-moi être le premier à vous féliciter pour votre nouveau Minc.MC! J'ai toujours été passionnée (obsédée, en fait) par la fabrication de choses uniques et personnelles. J'adore prendre un projet d'artisanat et le rendre un tout petit peu plus spécial. Avec l'applicateur de pellicule Minc. MC, je suis capable de faire des effets de pellicule merveilleux, professionnels et magnifiques comme jamais auparavant. Imaginez ajouter des touches de pellicule à des invitations, des cartes, des décorations de fête, des décorations pour mur, papiers, étiquettes et autres projets d'art dans votre propre maison. Peu importe si vous créez des petits détails ou de l'art mural audacieux, il n'y a aucune limite! Ce nouvel outil est SI MAGNIFIQUE et TELLEMENT FACILE; vous allez absolument l'adorer!

¡Déjeme ser la primera en felicitarla por su nueva máquina Minc.™! Siempre me apasionó (obsesionó, en realidad) hacer cosas únicas y personales. Me encanta tomar un proyecto de artesanía y convertirlo en algo un poco más especial. Con el aplicador de láminas metalizadas Minc.™, ¡puedo obtener laminados metálicos increíbles, profesionales y llamativos como nunca antes! Imagine añadir detalles metalizados a invitaciones, tarjetas, decoración para fiestas, decoración de paredes, papeles, etiquetas y otros proyectos de artesanía en su propia casa. Ya sea que esté creando pequeños detalles o un impactante mural artístico, ¡el CIELO es el límite! Esta nueva herramienta es TAN INCREÍBLE y TAN FÁCIL, ¡que la adorará!

FEATURES / SPÉCIFICATIONS / CARACTERÍSTICAS



FEATURES
Width: 13 in.
Settings: 6
Rollers: 4
Motor direction: Forward & reverse
Min warm up time: 1 min.
Max warm up time: 2 min. 30 sec.
Auto shut off: 90 min.
LED indicator lights

FEATURES
Largeur d'ouverture: 33,02 cm (13 po)
Réglages: 6
Rouleaux : 4
Directions moteur: Avant et arrière
Temps de réchauffage minimum en marche: 1 min.
Temps de réchauffage max: 2 min. 30 sec.
Arrêt automatique: 90 min.
Voyants indicateurs au DEL

CARACTERÍSTICAS
Ancho de entrada: 13 pulg.
Ajustes: 6
Rodillos: 4
Dirección del motor: Avance y retroceso
Mínimo tiempo de calentamiento: 1 min.
Máximo tiempo de calentamiento: 2 min. 30 seg.
Apagado automático: 90 min.
Luces indicadoras LED

SPECIFICATIONS
Electric Current: 10A
Voltage: 100~120VA
Power: 1100W
Frequency: 60
Input: 120V/60HZ (no output)
Max temperature: 160° C
Speed: 11.8 in./min.
Net weight: 11.68 lbs
Dimensions: 19.48″ x 5.70″ x 2.56″
Motor Noise: < 60db

SPÉCIFICATIONS DU COURANT
Électrique : 10
Amp Tension: 100~120 VA
Alimentation: 1 100 W
Fréquence: 60
Entrée : 120 V/60 HZ (aucune sortie)
Température maximale: 160° C
Vitesse: 30 cm/min (11,8 po/min)
Poids net: 5,3 kg (11,68 lb)
Dimensions : 49,5 x 14,5 x 6,5 cm (19,48 x 5,70 x 2,56 po)
Bruit du moteur: < 60 db

ESPECIFICACIONES
Corriente eléctrica: 10 A
Voltaje: 100 a 120 VCA
Potencia: 1100 W
Frecuencia: 60 Hz
Entrada: 120 V/60 Hz (sin salida)
Temperatura máxima: 160° C
Velocidad: 11.8 pulg./min.
Peso neto: 11.68 lbs
Dimensiones: 19.48 pulg. x 5.70 pulg. x 2.56 pulg.
Ruido del motor: < 60 db

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

 **CAUTION:** Please read before use and keep for future reference.

DO plug the machine into a grounded outlet.

DO use the machine on a stable surface.

DO test on scrap sheets before final foil application.

DO keep the machine away from water, moisture, flammable liquids, and explosive or corrosive substances.

DO turn off the machine after each use.

DO keep away from pets while in use.

DO place all materials entirely inside transfer folder.

DO use only with American Crafts Minc.™ approved products.

DO NOT use machine if the power cord is damaged.

DO NOT attempt to open or otherwise repair the machine.

DO NOT insert sharp objects into machine.

DO NOT spill water on the machine, power cord or main socket.

DO NOT allow materials to exceed 0.60 mm thick.

DO NOT allow children to use this machine without adult supervision.

DO NOT foil metal objects (eg: staples, paper clips, brads, eyelets, etc.).

DO NOT foil heat-sensitive items and materials (eg: ultrasounds, light weight plastics, etc.).

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

 **AVERTISSEMENT:** Veuillez lire avant l'utilisation et conserver pour une référence future.

BRANCHER la machine dans une prise avec mise à la terre.

UTILISER la machine sur une surface stable.

TESTER sur une feuille brouillon avant l'application de la pellicule finale.

GARDER la machine loin de l'eau, de l'humidité, des liquides inflammables et des substances explosives ou corrosives.

FERMER la machine après chaque utilisation.

GARDER hors de la portée d'animaux lorsque vous l'utilisez.

PLACER tous les matériaux entièrement à l'intérieur du dossier de transfert.

UTILISER seulement les produits approuvés pour la Minc.MC d'American Cafts.

NE PAS utiliser la machine si le cordon d'alimentation est endommagé.

NE PAS essayer d'ouvrir ou réparer la machine.

NE PAS insérer d'objets tranchants dans la machine.

NE PAS déverser de l'eau sur la machine, le cordon d'alimentation ou la prise principale.

NE PAS laisser le matériau dépasser une épaisseur de plus de 0,60 mm.

NE PAS permettre aux enfants d'utiliser la machine sans la supervision d'un adulte.

NE PAS gaufrer des objets de métal (p. ex.: agrafes, trombones, attaches parisiennes, œillets, etc.).

NE PAS gaufrer des articles et matériels sensibles à la chaleur (p. ex.: ultrasons, plastiques légers, etc.).

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

 **PRECAUCIÓN:** Por favor lea estas instrucciones antes de usar la máquina y consérvelas para futura referencia.

SÍ conecte el equipo a una toma de corriente con conexión a tierra.

SÍ use la máquina sobre una superficie estable.

SÍ pruebe la máquina con hojas de descarte antes de la aplicación final del laminado metálico.

SÍ mantenga la máquina lejos del agua, la humedad, los líquidos inflamables y las sustancias explosivas o corrosivas.

SÍ apague la máquina después de cada uso.

SÍ mantenga a las mascotas alejadas durante el uso.

SÍ coloque todos los materiales completamente dentro de la carpeta de transferencia.

SÍ utilice solamente productos aprobados para la máquina Minc.™ de American Crafts.

NO use la máquina si el cable eléctrico está dañado.

NO intente abrir o reparar la máquina de ninguna manera.

NO introduzca objetos afilados en la máquina.

NO vierta agua sobre la máquina, el cable de alimentación o el enchufe principal.

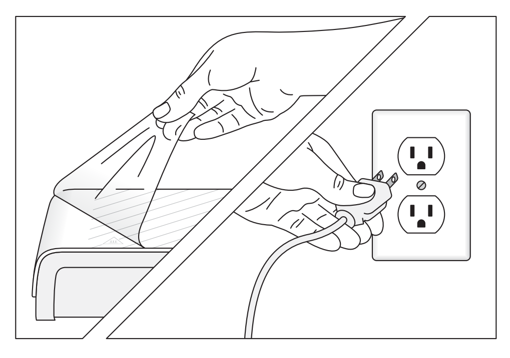
NO utilice materiales con más de 0.60 mm de espesor.

NO permita que los niños utilicen esta máquina sin la supervisión de un adulto.

NO lamine objetos metálicos (por ejemplo grapas, clips de papel, broches, ojales, etc.).

NO lamine artículos o materiales sensibles al calor (por ejemplo placas de ecografía, plásticos livianos, etc.).

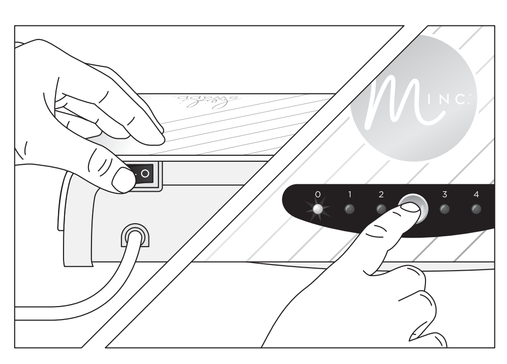
USING YOUR MACHINE / UTILISER VOTRE MACHINE / USO DE SU MÁQUINA



1
- Remove protective plastic.
- Plug unit into outlet.

1
- Retirer le plastique de protection.
- Brancher l'appareil dans la prise.

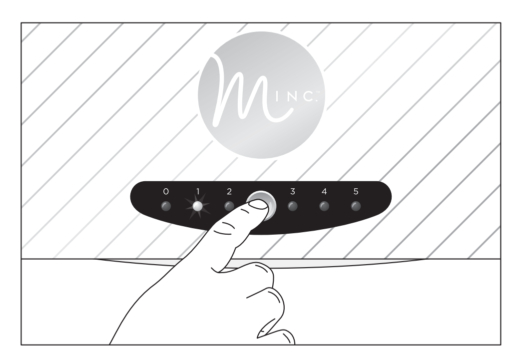
1
- Retire el plástico protector.
- Enchufe la unidad en una toma de corriente.



2
- Turn on unit using on/off switch on rear of machine.
- Press gold settings button once to activate rollers.

2
- Mettre l'appareil en marche en utilisant le commutateur marche/arrêt à l'arrière de la machine.
- Appuyer sur le bouton de réglages or une fois pour mettre les rouleaux en marche.

2
- Encienda la unidad con el interruptor de encendido/apagado, en la parte posterior de la máquina.
- Pulse una vez el botón de ajuste dorado para activar los rodillos.



3
- Press gold settings button to increase temperature (see table on page 7 for correct setting).
- LED indicator light will flash red and turn steady green and beep when temperature is reached (approximately 1-3 minutes depending upon heat setting).

  NOTE: Machine will turn off automatically after 90 minutes from last time gold settings button is pressed.



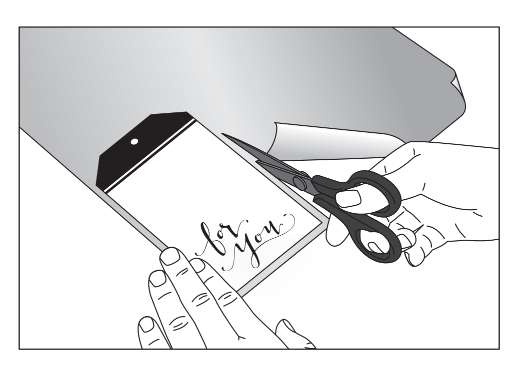
- Appuyer sur le bouton de réglages or pour augmenter la température (consulter le tableau sur la page 7 pour les bons réglages).
- Le voyant indicateur au DEL clignotera rouge et ensuite deviendra vert constant lorsque la température est atteinte (environ 1 à 3 minutes selon la température désirée).

  NOTE: La machine s'arrêtera automatiquement après 90 minutes à partir du moment où le bouton de réglage or a été pressé.



- Pulse el botón de ajuste dorado para aumentar la temperatura (para el ajuste correcto, consulte la tabla de la página 7).
- La luz indicadora LED parpadeará de color rojo. Cuando la máquina alcance la temperatura adecuada (de 1 a 3 minutos, aproximadamente, dependiendo del nivel de calor), la luz se encenderá de color verde de manera constante y se oirá un tono.

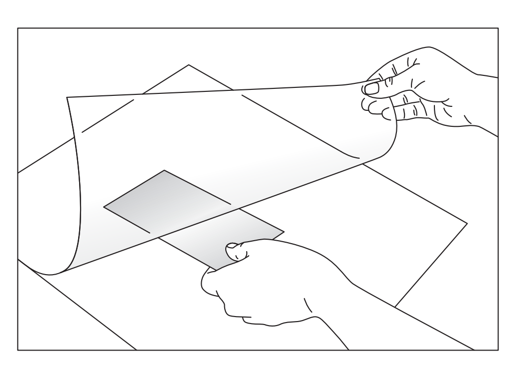
NOTA: La máquina se apagará automáticamente 90 minutos después de pulsar por última vez el botón de ajuste dorado.



4
- Cut foil to correct size for project.
  NOTE: For best results cut foil ¼ inch larger than project size.

4
- Couper la pellicule de la bonne taille pour le projet.
  NOTE : Pour de meilleurs résultats, couper la pellicule plus large de 6 mm (1/4 po) que la taille du projet.

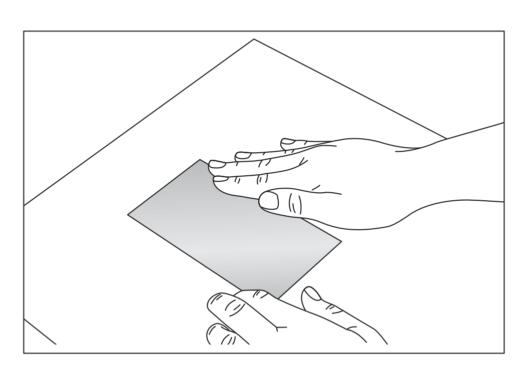
4
- Corte la lámina metalizada de acuerdo con el tamaño del proyecto.
  NOTA: Para obtener los mejores resultados, córtela ¼ pulg. más grande que el tamaño del proyecto.



5
- Open transfer folder.
- Place project in center of transfer folder.
- Place foil directly over project FOIL SIDE UP.

5
- Ouvrir le dossier de transfert.
- Placer le projet dans le centre du dossier de transfert.
- Placer la pellicule directement sur le projet LA PELLICULE VERS LE HAUT.


5
- Abra la carpeta de transferencia.
- Coloque el proyecto en el centro de la carpeta de transferencia.
- Coloque la lámina metalizada directamente sobre el proyecto, CON LA SUPERFICIE METÁLICA HACIA ARRIBA.

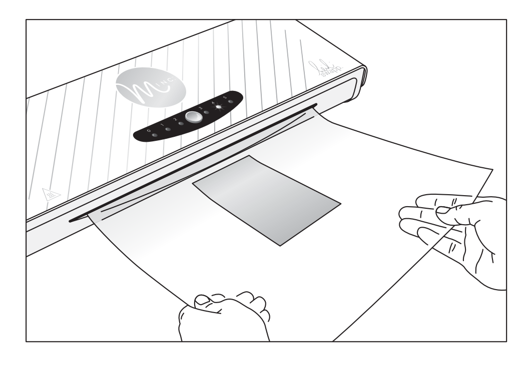


6
- Close transfer folder.
- Smooth any wrinkles. Check to make sure toner is completely covered.

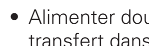
6
- Fermer le dossier de transfert.
- Lisser toutes plissures. Vérifier que l'encre est complètement recouverte.

6
- Cierre la carpeta de transferencia.
- Alise las arrugas. Asegúrese de que el tóner esté completamente cubierto.

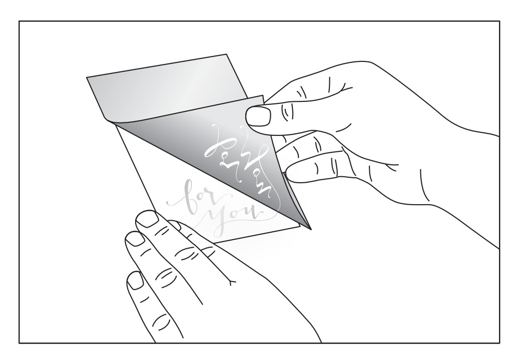
USING YOUR MACHINE / UTILISER VOTRE MACHINE / USO DE SU MÁQUINA



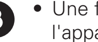
7
- Gently feed hinge side of the transfer folder into opening on front of unit.
- The rollers will grab the transfer folder and pull it through.
- Allow transfer folder to come out of unit.
  NOTE: Do not force transfer folder into unit or pull out of machine.


7
- Alimenter doucement le côté des charnières du dossier de transfert dans l'ouverture à l'avant de l'appareil.
- Les rouleaux agripperont le dossier de transfert et le tireront à travers l'appareil.
- Laisser le dossier de transfert de sortir de l'appareil.
  NOTE: Ne pas forcer le dossier de transfert dans l'appareil ou tirer hors de la machine.

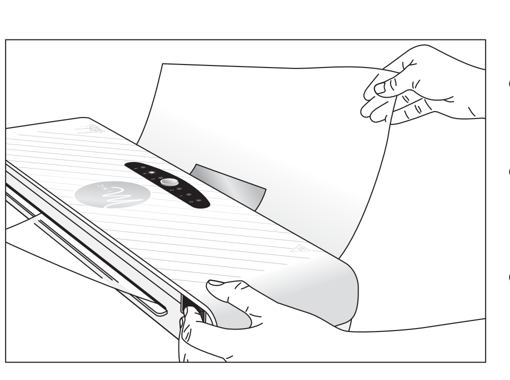

7
- Alimente con cuidado el lado de la bisagra de la carpeta de transferencia por la abertura en la parte frontal de la unidad.
- Los rodillos sujetarán la carpeta de transferencia y la harán pasar a través de la máquina.
- Permita que la carpeta de transferencia salga de la unidad.
  NOTA: No fuerce la carpeta de transferencia para que entre en la unidad ni tire de ella para retirarla de la máquina.



8
- Once the transfer folder has come out of the unit, open carrier folder and remove project.
- Gently remove excess foil from project.


8
- Une fois que le dossier de transfert est ressorti de l'appareil, ouvrir de dossier porteur et retirer l'objet.
- Retirer doucement la pellicule de surplus du projet.

8
- Una vez que la carpeta de transferencia haya salido de la unidad, abra la carpeta portadora y retire el proyecto.
- Retire con cuidado el exceso lámina del proyecto.



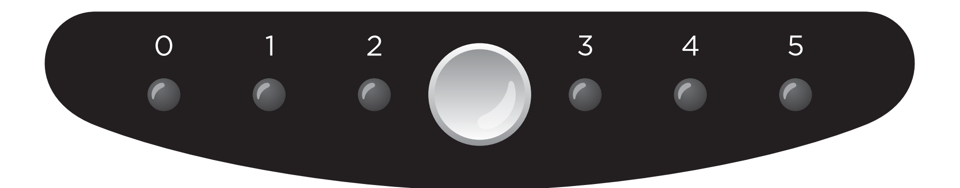

- In the event the transfer folder becomes jammed, reverse motor using motor direction switch on rear of machine.


- Si le dossier de transfert est bourré, inverser le moteur en utilisant le commutateur de direction du moteur à l'arrière de la machine.


- En caso de que la carpeta de transferencia se atasque, invierta el giro del motor con el interruptor de dirección de motor, en la parte trasera de la máquina.



SETTINGS GUIDE / GUIDE DE RÉGLAGES / GUÍA DE AJUSTES



SETTING RÉGLAGE AJUSTE	RECOMMENDED USE UTILISATION RECOMMANDÉE USO RECOMENDADO
0	pressure or adhesive transfer (no heat required) décalquage à pression ou par adhésion (aucune chaleur requise) transferencia a presión o adhesiva (no requiere calor)
1	glassine bags, printed overlays sacs en plastique, superpositions imprimées bolsas de papel cristal, plantillas impresas
2	lightweight coated paper, lightweight vellum, glossy stickers papier couché léger, vélin léger, autocollants lustrés papel delgado recubierto, papel vitela delgado, pegatinas brillantes
3	lightweight uncoated paper, heavyweight coated paper papier non couché léger, papier couché à fort grammage papel delgado no recubierto, papel grueso recubierto
4	uncoated cardstock carton non couché cartulina no recubierta
5	chipboard, toner reactive glitter sheets carton gris, feuilles étincelantes réactives au toner cartón gris, hojas de purpurina reactivas al tóner

Settings are approximate. Actual required setting may be different.
If foil transfer is incomplete, heat is too low. If wrinkling, uneven texture or over transfer occurs, heat is too high.
Foil is heat sensitive. Use lowest possible temperature which will completely transfer foil.

Les réglages sont approximatifs. Le réglage réel requis peut être différent. La pellicule est sensible à la chaleur.
Si le décalquage sur la feuille métallique est incomplet, c'est que la température est trop faible.
En cas de formation de faux plis, de texture inégale ou de surdécalquage, c'est que la température est trop élevée.
Utiliser la température la plus basse possible qui transférera complètement la pellicule.

Los ajustes son aproximados. El ajuste requerido puede ser diferente. Las láminas metalizadas son sensibles al calor.
Si la transferencia de la lámina metalizada es incompleta, la temperatura es demasiado baja.
Si hay arrugas, textura irregular o sobretransferencia, es demasiado alta.
Utilice la menor temperatura posible que permita transferir completamente el laminado.

FOR BEST RESULTS

- When applying foil to items of varying thickness (which require different temperature settings), start with thinner items first. Machine does not cool down as quickly as it heats up.
- Ensure all toner is covered by foil sheet before inserting project into the machine.
- Use only Minc.™ reactive foil. Regular or pressure foil may stick to the transfer folder.
- Ensure you have the proper transfer folder size. Your project should fit entirely inside the transfer folder.
- Place thicker projects close to hinge of transfer folder.

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

- Lors de l'application de la feuille à des éléments d'épaisseur variable (ce qui requiert des réglages de température différents), commencez par des articles les plus minces en premier. La machine ne se refroidit pas aussi rapidement qu'elle ne se réchauffe.
- Assurez-vous que toute l'encre est recouverte par une feuille de pellicule avant d'insérer un projet dans la machine.
- Utiliser une pellicule réactive Minc.MC seulement. La pellicule régulière ou à pression peut coller au dossier de transfert.
- Assurez-vous d'avoir la bonne taille de dossier de transfert. Votre projet s'adaptera complètement à l'intérieur du dossier de transfert.
- Placer les projets plus épais près de la charnière du dossier de transfert.

PARA OBTENER MEJORES RESULTADOS

- Al aplicar un laminado metálico a artículos de diversos (espesores que requieren diferentes ajustes de temperatura), comience con los elementos más delgados. La máquina tarda más en enfriarse que en calentarse.
- Antes de insertar el proyecto en la máquina, asegúrese de que todo el tóner haya quedado cubierto por la lámina metalizada.
- Utilice únicamente láminas reactivas Minc.™. Las láminas metalizadas regulares o de presión pueden adherirse a la carpeta de transferencia.
- Asegúrese de utilizar una carpeta de transferencia del tamaño adecuado. El proyecto debe caber completamente dentro de la carpeta de transferencia.
- Coloque los proyectos más gruesos cerca de la bisagra de la carpeta de transferencia.

WARRANTY

Minc.™ STATEMENT OF LIMITED WARRANTY

PART 1—GENERAL TERMS

This Statement of Limited Warranty includes Part 1—General Terms and Part 2—Warranty Information. The warranties provided by American Crafts LLC apply only to Machines you purchase for your use, and not for resale. The term "Machine" means a Minc.™ , its features and elements. Nothing in this Warranty affects any statutory rights of consumers that cannot be waived or limited by contract.

WHAT THIS WARRANTY COVERS

American Crafts warrants that each Machine 1) is free from defects in materials and workmanship and 2) will perform substantially as described in this User Manual. The warranty period for a Machine starts on the original Date of Purchase and is specified in Part 2—Warranty Information. The date on your invoice or sales receipt is the Date of Purchase. This Warranty applies only in the country or region in which you purchased the Machine.

This warranty is your exclusive warranty and replaces all other warranties or conditions, express or implied, including, but not limited to, implied warranties or conditions of merchantability and fitness for a particular purpose.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This Limited Warranty does not cover: a Machine that, in American Crafts' judgment, has been subjected to mishandling, abuse, accident, alteration, modification, tampering, negligence, misuse (including but not limited to use beyond the Machine's capacity or capability), use with a product for which American Crafts is not responsible, use in a business or for commercial purposes, use in an unsuitable physical or operating environment (including but not limited to exposure to water, flammable liquids, or explosive or corrosive gasses or substances), faulty installation, or lack of reasonable care, use or operation of a Machine that is used in any way that is not contemplated in the documentation for the product. This Limited Warranty does not cover a Machine if the model or serial number has been altered, tampered with, defaced, or removed. This Limited Warranty also does not cover damage that occurs in or after shipment, damage that occurs due to acts of God, failures due to a power surge, and cosmetic damage. In addition, this Limited Warranty does not apply to any sales in which American Crafts, the sellers, or resellers expressly disclaim their warranty obligation pertaining to the Machine. Improper or incorrectly performed maintenance or repair voids this Limited Warranty.

Any technical or other support provided for a Machine under warranty is provided without warranties of any kind.

LIMITATION OF LIABILITY

Exclusive remedy: the exclusive and sole remedy under this limited warranty is the replacement of the defective Machine as specified above. American Crafts expressly excludes any and all liability for incidental and consequential losses, damages and expenses arising from any product defect, or otherwise, to the maximum extent permitted by law (including, but not limited to, damages for loss of goodwill, loss of revenue or profit, work stoppage, failure of other equipment to which a Machine is connected, loss of information or materials that the Machine is used with). Without limiting that exclusion, American Crafts also expressly excludes any liability for injuries and losses to property that result from the operation, proper or improper, of a Machine, to the maximum extent permitted by law. The maximum liability of American Crafts under this limited warranty is limited to the purchase price of the Machine.

Under no circumstances is American Crafts, or its suppliers or resellers liable for any of the following even if informed of their possibility: 1) third party claims against you; 2) special, incidental, or indirect damages or for any economic consequential damages; 3) loss of or damage to any materials used in the Machine or 4) lost profits, business revenue, goodwill, or anticipated savings. Some states or jurisdictions do not allow certain exclusions or limitations on damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

PART 2—WARRANTY INFORMATION

WARRANTY PERIOD

The warranty period may vary by country or region.

A warranty period of 6 months on electronic parts and non-electronic components. If a failure of a Machine occurs within 6 months of the original purchase date, American Crafts will replace the Machine. You will be responsible for returning the Machine to American Crafts prior to replacement.

Minc.™ is intended for use only with American Crafts consumables, such foil and printed materials. American Crafts is not responsible for damage, malfunction, or injury where the Minc.™ is used in connection with any non-American Crafts product. Additionally, Minc.™ is an electrical device containing heating elements and requires due care in operation. The user must not operate the Minc.™ where an electrical device or heating device should not ordinarily be used. Minc.™ shall only be used with American Crafts consumables, of various minimum and maximum thickness. The minimum/maximum foil transfer thickness are 0.02 mm/0.6 mm, respectively. American Crafts shall not be responsible in any way for the operator's failure to comply with safe and ordinary operation of Minc.™ as described in this manual.

GARANTIE

Minc.ᴹᶜ DÉCLARATION DE LA GARANTIE LIMITÉ

PARTIE 1 – MODALITÉS GÉNÉRALES

Cette Déclaration de garantie limitée comprend la Partie 1 – Modalités générales et la Partie 2 – Renseignements sur la garantie. Les garanties fournies pas American Cafts LLC s'appliquent seulement aux machines que vous avez achetées pour votre utilisation et non pour la revente. Le terme « Machine » désigne le Minc.ᴹᶜ, ses caractéristiques et éléments. Rien dans cette garantie n'affecte tout droit légal de consommateurs qui ne peuvent être renoncés ou limités par contrat.

CE QUE CETTE GARANTIE COUVRE

American Crafts garantit que chaque Machine 1) est libre de défaut dans les matériaux et la fabrication, et 2) fonctionnera tel que décrit dans ce guide de l'utilisateur. La période de la garantie pour une Machine débute à la date originale d'achat et est précisée dans la Partie 2 – Renseignements sur la garantie. La date sur votre coupon ou reçu de caisse est la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement dans le pays ou la région dans laquelle l'achat de la machine a été effectué.

Cette garantie est vote garantie exclusive et remplace toute autre garantie ou modalité, expresse ou implicite, incluant, mais sans s'y limiter, garanties implicites ou conditions marchandes et de conformité à des fins particulières.

CE QUE CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS

Cette garantie limitée ne couvre pas: une Machine qui, selon le jugement de American Crafts, a été l'objet d'un mauvais entretien, abus, accident, altération, modification, falsification, négligence, mauvaise utilisation (incluant, mais sans s'y limiter, au-delà de l'utilisation au-delà de la capacité de la Machine), utilisée avec un produit pour lequel American Crafts n'est pas responsable, l'utilisation dans une entreprise ou dans des buts commerciaux, l'utilisation dans un environnement physique ou opérationnel inadapté (incluant, mais sans s'y limiter, à l'exposition à l'eau, des liquides inflammables ou des gaz ou substances explosives ou corrosives), une mauvaise installation, ou un manque d'entretien raisonnable, l'utilisation ou l'exploitation d'une Machine qui est utilisée d'une façon qui n'est pas envisagée dans la documentation de ce produit. Cette garantie limitée ne couvre pas une Machine si le modèle ou le numéro de série à été modifié, tempéré, rendu illisible ou retiré. Cette garantie limitée ne couvre pas également les dommages qui se produisent durant ou après l'expédition, dommages par force majeure, échec dû à une surtension et des dommages cosmétiques. De plus, cette Garantie limitée ne s'applique pas à toute vente quand laquelle American Crafts, les vendeurs ou revendeurs déclinent expressément leur obligation de garantie concernant la Machine. Entretiens ou réparations inexacts ou incorrects annulent cette garantie.

Tout soutien technique ou autre pour une Machine sous la garantie est fourni sans garantie de tout type.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Recours exclusif: le recours exclusif et unique dans le cadre de cette garantie limitée est le remplacement de la Machine défectueuse tel que spécifié plus haut. American Crafts décline expressément toute responsabilité pour la perte indirecte ou consécutive, dommages et dépenses de tout produit défectueux, ou autrement, dans la mesure permise par la loi (incluant, mais sans s'y limiter, dommages pour la perte de bien-être, perte de revenu ou profit, arrêt de travail, échec de tout autre équipement auquel la Machine est connectée, perte d'informations ou matériaux avec lesquels la Machine est utilisée). Sans limiter cette exclusion, American Crafts décline expressément aussi toute responsabilité pour des blessures et pertes de biens qui sont le résultat de l'utilisation, bonne ou mauvaise, d'une Machine, dans la mesure permise par la loi. La responsabilité maximale d'American Crafts dans le cadre de cette garantie limitée est limitée au prix d'achat de la Machine.

Sous aucune circonstance American Crafts, ou ses fournisseurs ou revendeurs, ne sont responsables de ce qui suit, même si informés de la possibilité de ce qui suit : 1) réclamation contre vous par une tierce personne; 2) les dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs ou des dommages économiques consécutifs; 3) perte de ou dommage à tout matériau utilisé dans la Machine ou 4) perte de revenus, revenus commerciaux, bien-être ou économies prévues. Certains états ou juridictions ne permettent pas certaines exclusions ou limitations sur les dommages, donc les limitations ci-dessus ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous.

PARTIE 2 – RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE

La période de la garantie peut varier selon le pays ou la région.

Une période de garantie de 6 mois sur les pièces électroniques et composantes non électroniques. Si un échec d'une machine se produit à l'intérieur de 6 mois de la date originale d'achat, American Crafts remplacera la Machine. Vous serez responsable du retour de la Machine à American Cafts avant le remplacement.

Garantie Minc.ᴹᶜ est destiné pour l'utilisation seulement avec les produits American Crafts, tels que la pellicule et les matériaux imprimés. American Crafts n'est pas responsable des dommages, du mauvais fonctionnement ou des blessures où le Minc.ᴹᶜ est utilisé avec des produits qui ne sont pas d'American Crafts. De plus, Minc.ᴹᶜ est un appareil électronique contenant des éléments de chaleur et la diligence est requise lors de l'utilisation. L'utilisateur ne doit pas faire fonctionner le Minc.ᴹᶜ où un appareil électronique ou un appareil de chauffage ne doit pas normalement être utilisé. Minc.ᴹᶜ doit seulement être utilisé avec les produits American Crafts, d'épaisseurs minimales et maximales. L'épaisseur minimale/maximale du transfert de pellicule est de 0,02 mm/0,6 mm respectivement. American Crafts ne doit pas être tenu responsable en aucune façon de l'échec de l'opérateur de se conformer à l'exploitation sûre et ordinaire de Minc.ᴹᶜ comme décrit dans ce manuel.

GARANTÍA

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DE Minc.™

PARTE 1 – CONDICIONES GENERALES

Esta declaración de garantía limitada consta de dos secciones: "Parte 1 – Condiciones generales" y "Parte 2 – Información de garantía". Las garantías proporcionadas por American Crafts LLC se aplican únicamente a las máquinas que usted adquiere para uso propio y no con fines de reventa. El término "máquina" significa una unidad Minc.™, sus características y sus elementos. Ninguna parte de esta garantía afecta los derechos legales de los consumidores que no pueden ser cancelados o limitados por contrato.

QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA

American Crafts garantiza que cada máquina 1) estará libre de defectos en materiales y mano de obra, y 2) funcionará sustancialmente según lo descrito en este manual del usuario. El período de garantía de la máquina comienza en la fecha de compra original y se especifica en la sección "Parte 2 – Información de garantía". La fecha indicada en su factura o recibo de compra es la fecha de compra. Esta garantía solo se aplica en el país o región donde usted haya adquirido la máquina.

Esta es su garantía exclusiva y sustituye a cualquier otra garantía o condición, expresa o implícita, lo que incluye, entre otras, las garantías implícitas y las condiciones de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular.

QUÉ NO CUBRE ESTA GARANTÍA

Esta garantía limitada no cubre: una máquina que, a criterio de American Crafts, haya sufrido un manejo incorrecto, abuso, accidente, alteración, modificación, manipulación, negligencia, mal uso (lo que incluye, entre otros, el uso más allá de la capacidad o funcionalidad de la máquina); su uso con un producto por el que American Crafts no sea responsable; el uso en una empresa o con fines comerciales; el uso en un ambiente físico u operativo inadecuado (lo que incluye, entre otros, la exposición al agua, líquidos inflamables, o sustancias o gases explosivos o corrosivos); una instalación defectuosa, o la falta de cuidado razonable, el uso o la operación de la máquina de algún modo no contemplado en la documentación del producto. Esta Garantía Limitada no cubre una máquina cuyo número de modelo o de serie haya sido alterado, manipulado, desfigurado o retirado. Esta garantía limitada tampoco cubre daños que hayan ocurrido durante o después del envío, daños ocurridos por causas de fuerza mayor, fallas debido a aumentos de voltaje y daños al acabado. Además, esta garantía limitada no se aplica a ninguna venta en la que American Crafts, los vendedores o revendedores hayan renunciado expresamente a su obligación de garantía con respecto a una máquina. El mantenimiento o las reparaciones realizados de manera inadecuada o incorrecta anulan esta garantía limitada.

Todo soporte técnico o de otro tipo provisto a una máquina bajo garantía se proporcionará sin garantías de ningún tipo.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Recurso exclusivo: El único y exclusivo recurso bajo esta garantía limitada es el reemplazo de la máquina defectuosa, según lo especificado anteriormente. American Crafts excluye expresamente cualesquiera y toda responsabilidad por pérdidas incidentales y consecuentes, daños y gastos derivados de cualquier defecto del producto, o por otros motivos, en la máxima medida permitida por la ley (lo que incluye, entre otros, daños por pérdida de renombre, pérdida de ingresos o beneficios, interrupción del trabajo, falla de otros equipos a los que se conecte la máquina, y pérdida de información o materiales utilizados con la máquina). Sin limitar esta exclusión, American Crafts también excluye expresamente cualquier responsabilidad por los daños y pérdidas materiales que resulten de la operación, adecuada o inadecuada, de una máquina, en la máxima medida permitida por la ley. La máxima responsabilidad de American Crafts bajo esta garantía limitada se limita al precio de compra de la máquina.

En ningún caso serán American Crafts, o sus proveedores o distribuidores, responsables por cualquiera de las siguientes circunstancias, aunque se le hubiese informado que podrían ocurrir: 1) reclamaciones de un tercero en contra de usted; 2) daños especiales, incidentales o indirectos, o daños económicos consecuentes; 3) pérdida o daño de cualquier material utilizado en la máquina; o 4) pérdida de beneficios, ingresos comerciales, renombre o ahorros previstos. Algunos estados o jurisdicciones no permiten ciertas exclusiones o limitaciones sobre los daños, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no aplicarse en su caso.

PARTE 2 – INFORMACIÓN DE GARANTÍA

PERÍODO DE GARANTÍA

El período de garantía puede variar según el país o región.

El período de garantía es de 6 meses sobre las piezas electrónicas y los componentes no electrónicos. Si ocurriese un desperfecto en la máquina dentro de los 6 meses de la fecha de compra original, American Crafts reemplazará la máquina. Usted será responsable de devolver la máquina a American Crafts antes de su reemplazo.

Garantía Las máquinas Minc.™ fueron diseñadas para utilizar únicamente consumibles American Crafts, tales como láminas metalizadas y materiales impresos. American Crafts no se hará responsable por daños, desperfectos o lesiones que ocurran durante la utilización de una máquina Minc.™ en relación con cualquier producto que no sea de American Crafts. Además, la máquina Minc.™ es un dispositivo eléctrico que contiene elementos calefactores y requiere el debido cuidado durante su operación. El usuario no debe operarla en lugares donde normalmente no se utilizaría un dispositivo eléctrico o calefactor. La máquina Minc.™ solo debe utilizarse con consumibles American Crafts de diversos espesores mínimos y máximos. Los espesores mínimo y máximo para la transferencia de laminado metálico es de 0.02 mm y 0.6 mm, respectivamente. American Crafts no será responsable de modo alguno por el incumplimiento del operador con la operación segura y ordinaria de la máquina Minc.™, tal como se describe en este manual.



I am excited to share my ideas, inspiration, and tips with you!
Visit www.heidiswapp.com/minc for more information.

Je suis excitée de partager mes idées, inspirations et conseil avec vous!
Visitez www.heidiswapp.com/minc pour plus d'information.

¡Estoy muy contenta de poder compartir mis ideas, mi inspiración y mis consejos con usted!
Para más información, visite www.heidiswapp.com/minc.



made in china | fabriqué aux chine | hecho en china
distributed by | distribué par | distribuido por
american crafts • 588 W. 400 S. Suite 300 • Lindon, UT 84042